

September 24, 2021  
19 Tishrei, 5782  
Shabbat Chol HaMoed Sukkot  
A Farewell Service for Rachel Gross



It has been told to you, what is good, and what Adonai requires of you  
Only to do justice, to love mercy, and to walk humbly with your God. (Micah 6:8)

**Hinei Ma Tov**

Hinei ma tov u'ma na-im  
shevet achim gam yachad.

הִנֵּה מַה-טוֹב וּמַה-נְּעִים  
שֵׁבֶת אַחִים גַּם-יַחַד.

*How good it is; how sweet it is, to be together on this day.*

**Candles**

Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, asher  
kidshanu b'mitzvotav v'tzivanu l'hadlik neir shel Shabbat.

בְּרוּךְ אַתָּה יי, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ  
בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל שַׁבָּת.

*We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe.*

*You hallow us with Your Mitzvot and command us to kindle the light of Shabbat.*

**Refuah Shleimah**

Emily Alpern-Fisch, Alan Appel, Ronni Behar, Ira Berlin, Janice Berlin, Ellen Buckley, Barbara Cleveland, Netanel Felber, Chelo Fournier, Golda bat Yaakova uVelvel, Richard Greenfield, Andrea Hamos, Benjamin Kaufman, Joan Kupferberg, Philip Levine, Stu Levine, Sam Levinson, Sharonette Leonard, Dan Lutenecker, Mildred Marin, Stephanie Mendez, Sophie Meyers, Robin Parry, Nancy Piness, Lois Rosen, Eric Rosenberg, Rabbi Steve Sager, Saguer Saraf, Shevach Saraf, Zipora Saraf, Sarah Golde bat Shifrah, David Scheever, Charles Schussheim, Cynthia Seymour, Harry Silver, Betty Ustun, Heather Weisman, Mimi Wolf

**Hashkiveinu**

Hashkiveinu, Adonai Eloheinu, l'shalom,  
v'haamideinu, Shomreinu, l'chayim.  
U'shmor tzeiteinu uvo'einu, l'chayim ul'shalom,  
mei'atah v'ad olam.

הַשְׁכִּיבֵנוּ יי אֱלֹהֵינוּ לְשָׁלוֹם  
וְהַעֲמִידֵנוּ שׁוֹמְרֵינוּ לְחַיִּים  
וּשְׁמֹר צֵאתֵנוּ וּבֹאֵנוּ, לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם,  
מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם

*Grant, O God, that we lie down in peace, and raise us up, our Guardian, to life renewed.*

*Guard our going and coming, to life and to peace, evermore.*

**DANIEL G. ZEMEL**, Rabbi  
**JOSHUA BERAHA**, Associate Rabbi | **STEPHANIE CRAWLEY**, Associate Rabbi  
**RACHEL GROSS**, Executive Director | **BETH WERLIN**, Executive Director | **DEBRA WINTER**, Director of Spiritual Arts  
**SHARON TASH**, Education Director  
2829 Wisconsin Ave., NW Washington, DC 20007 | (202) 342-9175 | [www.templemicah.org](http://www.templemicah.org)

## Kiddush

Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, borei p'ri hagafen. Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, asher kidshanu b'mitzvotav v'ratzah vanu, v'shabat kodsho b'ahavah uv'ratzon hinchilanu, zikaron l'maaseh v'reishit. Ki hu yom t'hilah l'mikra'ei kodesh, zeicher litziat mitzrayim. Ki vanu vacharta v'otanu kidashta mikol ha'amim, v'shabbat kodsh'cha b'ahavah uv'ratzon hinchaltanu. Baruch Atah, Adonai, m'kadeish hashabbat.

*We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe, Creator of the fruit of the vine.*

*We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe; You call us to holiness with the Mitzvah of Shabbat – the sign of Your love, a reminder of Your creative work, and of our liberation from Egyptian bondage, our day of days. On Shabbat especially, we hearken to Your call to serve You as a holy people. We praise You, O God, for the holiness of Shabbat.*

## Challah

Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam,  
hamotzi lechem min ha'aretz.

*We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe,  
who causes bread to come from the earth.*

ברוך אתה יי, אלהינו מלך העולם,  
המוציא לחם מן הארץ.

## V'shamru

V'shamru v'nei Yisrael et haShabbat,  
La-asot et haShabbat  
l'dorotam, b'rit olam:  
Bei'ni uvein b'nei Yisrael ot hi l'olam.  
Ki sheishet yamim asa Adonai  
et hashamayim v'et ha-aretz.  
Uvayom hash'vi-i shavat vayinafash.

*The people of Israel shall keep Shabbat, observing Shabbat throughout the ages as a covenant for all time.  
It is a sign for all time between Me and the people of Israel. For in six days Adonai made heaven and earth,  
and on the seventh day God ceased from work and was refreshed.*

ושמרו בני ישראל את השבת,  
לעשות את השבת  
לדורתם ברית עולם.  
ביני ובין בני ישראל אות היא לעולם,  
כי-ששת ימים עשה יי  
את השמים ואת הארץ,  
וביום השביעי שבת וינפש.

## Lean on Me

Sometimes in our lives, we all have pain, we all have sorrow  
But if we are wise, we know that there's always tomorrow

Lean on me, when you're not strong  
I'll be your friend, I'll help you carry on  
For it won't be long 'til I'm gonna need somebody to lean on

When there was a load we had to bear and couldn't carry  
You're right up the road, shouldering loads that no one can see

You just call on me, brother, when you need a hand  
We all need somebody to lean on  
I just might have a problem that you'd understand  
We all need somebody to lean on

## ***We Remember a Few of Far Too Many Lives Lost to COVID-19***

---

Demeter Spassov, 63, cook, baker, tailor, and designer, Bansko, Bulgaria

Kirstyn K. Ahuero, 20, biomedical sciences major, crisis line volunteer, College Station, Texas

Helenmaire White, 62, Ward 8 native, cosmetology teacher, grandparent, Washington, DC

## ***We Remember Those Lost to Violence in Washington, DC***

---

Tarshaqua Chappell, 37, Temple Hills, MD; Mark Johnson, 57, SE DC;

Paris Odemns, 37, no fixed address; Michael Pate, 31, NE DC; Djuan Proctor, 28, NE DC;

Brian Villataro, 17, NW DC; Angela Washington, 41, Suitland, MD

## ***Shiva***

---

Edward Greenberg, father of Jan D. Greenberg; Walter Leo Schiff, brother of Helene Granof

## ***Shloshim***

---

Gregory Gaymont, Josef Karl Gartner

## ***Yahrzeit***

---

Louis Beraha, Edwin Billet, Jerry Boyd, Edward Cooley, Abigail Dorfman, Saul Dorfman, Edward Fargotstein,

Veronica Goda, Clara Gordon, Samuel Haber, Alice Hersh, Dora Horowitz, Marcyne Kolker, Louis Levenson,

Harry Levitsky, Philip A. Lief, Mark Lublin, Lillian Maurer, Barbara Newman, Davida Newman,

Edward Oppenheimer, Forrest Raffel, Adele Deutsch Salinger, Suzanne Salkovitz, Stephen Schultz,

Lillian Schwartz, David Sher, Alfred J. Sherman, Cyril Simon, Rae Springer, Cecille Steinberg,

Francine Strauss, Jane Weiner, Belle S. Yaffe

## ***Kaddish Yatom***

Yitgadal v'yitkadash sh'mei raba.

B'alma di v'ra chirutei, v'yamlich malchuteih, b'chayeichon  
uv'yomeichon uv'chayei d'chol beit Yisrael, ba'agala uvizman  
kariv. V'imru: Amen.

Y'hei sh'mei raba m'varach l'alam ul'almei almaya.

Yitbarach v'yishtabach v'yitpaar v'yitromam v'yitnasei,  
v'yit'hadar v'yit'aleh v'yit'halal sh'mei d'kud'sha,  
b'rich Hu.

L'eila min kol birchata v'shirata, tushb'chata v'nechemata,  
daamiran b'alma. V'imru: Amen.

Y'hei sh'lama raba min sh'maya, v'chayim aleinu v'al kol  
Yisrael. V'imru: Amen.

Oseh shalom bimromav, Hu yaaseh shalom aleinu, v'al kol  
Yisrael, v'al kol yoshvei tevel. V'imru: Amen.

*Exalted and hallowed be God's great name. In the world which God created, according to plan. May God's majesty be revealed in the days of our lifetime. And the life of all Israel – speedily, imminently, to which we say Amen. Blessed be God's great name to all eternity. Blessed, praised, honored, exalted, extolled, glorified, adored, and lauded be the name of the Holy Blessed One, beyond all earthly words and songs of blessing, praise, and comfort, to which we say Amen. May there be abundant peace from heaven, and life, for us and all Israel, to which we say Amen. May the One who creates harmony on high, bring peace to us and to all Israel, and to all who dwell on earth. To which we say Amen.*

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא.  
בְּעֵלְמָא דִּי בְרָא כְרַעוּתָהּ וְיִמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ בְּחַיֵּינוּ  
וּבְיוֹמֵינוּ וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּעֵגְלָא וּבְזִמְנָא  
קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמַי וְלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.  
יְתְבָרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא  
וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא.  
בְּרִיךְ הוּא.

לְעֵלְמָא מִן כָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא תִּשְׁבַּחְתָּא וְנִחַמְתָּא  
דְאָמִירָן בְּעֵלְמָא. וְאָמְרוּ אָמֵן.  
יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל  
יִשְׂרָאֵל. וְאָמְרוּ אָמֵן.

עֹשֶׂה שְׁלוֹם בְּמִרְוַמָּיו הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל  
כָּל יִשְׂרָאֵל וְעַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל. וְאָמְרוּ אָמֵן.

## Shalom Aleichem

Shalom aleichem, malachei hashareit,  
malachei Elyon,  
mimelech mal'chei hamlachim,  
HaKadosh Baruch Hu.

שְׁלוֹם עֲלֵיכֶם, מַלְאָכֵי הַשָּׁרֵת,  
מַלְאָכֵי עֲלִיוֹן,  
מִמְלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְאָכִים,  
הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.

Bo-achem l'shalom, malachei hashalom,  
malachei Elyon,  
mimelech mal'chei hamlachim,  
HaKadosh Baruch Hu.

בּוֹאֲכֶם לְשָׁלוֹם, מַלְאָכֵי הַשָּׁלוֹם,  
מַלְאָכֵי עֲלִיוֹן,  
מִמְלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְאָכִים,  
הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.

Bar'chuni l'shalom, malachei hashalom,  
malachei Elyon,  
mimelech mal'chei hamlachim,  
HaKadosh Baruch Hu.

בְּרַכּוּנִי לְשָׁלוֹם, מַלְאָכֵי הַשָּׁלוֹם,  
מַלְאָכֵי עֲלִיוֹן,  
מִמְלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְאָכִים,  
הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.

Tzeit'chem l'shalom, malachei hashalom,  
malachei Elyon,  
mimelech mal'chei hamlachim,  
HaKadosh Baruch Hu.

צֵאתְכֶם לְשָׁלוֹם, מַלְאָכֵי הַשָּׁלוֹם,  
מַלְאָכֵי עֲלִיוֹן,  
מִמְלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְאָכִים,  
הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.

*Peace be to you...*

*Enter in peace...*

*Bless me with peace...*

*Depart in peace...*

*O ministering angels, messengers of the Most High, Majesty of majesties, Holy One of Blessing.  
O messengers of peace, angels of the Most High, Majesty of majesties, Holy One of Blessing.*